

## ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME <i>INSULATED</i>	REFRIGERANT <i>REFRIGERATED</i>	FRIGORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED</i>	CALORIFIQUE <i>HEATED</i>	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED</i>	A TEMPERATURE MULTIPLE <i>MULTI-TEMPERATURE</i>
-------------------------------	------------------------------------	--	------------------------------	--	--

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626013464

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

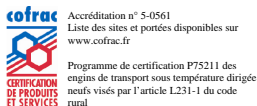
- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE VOLKSWAGEN**
- Numéro d'immatriculation : / Identification number  
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**  
Numéro de série de la caisse isotherme : / Insulated box serial number **Lecapitaine, IRL, n° 25112621**
- Appartenant à ou exploité par : / Owner or operated by: **OBERWEIS SA 1 RUE GUILLAUME KROLL 1882 LUXEMBOURG (Luxembourg)**
- Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**

- Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
- Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are):  
6.1.1 ~~Autonome; /Independent;~~ **Thermo King, V-300 Max (10,20,30,40,50 / C-350e Max10, C-350e Max30), R452A, BCN1274649**  
6.1.2 Non autonome; / Not independent;  
6.1.3 ~~Amovible /Removable;~~  
6.1.4 Non amovible; / Not removable;
- Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :  
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :  
7.1.1 ~~Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~  
7.1.2 ~~De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~  
7.1.3 D'un contrôle périodique. / A periodic inspection.  
7.2 Indiquer / Specify:  
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France) Rdc prague - 99 - Hors France (République)**  
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie Détermination de la puissance frigorifique**  
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **T6973 2022/05/08 P450U/25 2025/02/27**  
de référence / the number(s) of the report(s)

- La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.37 W/m².°C**
- La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :  
7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **99,92 Vol./h**

	Puissances Nominales / Nominal capacity	ES300	-	-
0°C	<b>3634 W</b>	<b>3634 W</b>	-	-
-10°C	<b>2785 W</b>	<b>2785 W</b>	-	-
-20°C	<b>1936 W</b>	<b>1936 W</b>	-	-

- Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :  
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **1**  
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**  
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**  
7.4 Autres / Others : **9**
- Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **nov. 2031**
- Sous réserve / provided that:  
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and  
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
- Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**
- Le / on : **2026/04/27**



Cemafrroid SAS  
Responsable ATP/ Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER